

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** áre  
**Arrieta:** áre  
**Bakio:** áre  
**Bermeo:** aré  
**Berriz:** áre  
**Bolibar:** aré  
**Busturia:** aré  
**Dima:**  
**Elantxobe:** βυρδίναρα  
**Elorrio:** áre, βυρδίναρα τσίκι  
**Errigoiti:** aré, \*itélce  
**Etxebarri:** aréa  
**Etxebarría:** áre  
**Gamiz-Fika:** área  
**Getxo:** βóstořtsa  
**Gizaburuaga:** áre  
**Ibarruri (Muxika):** áre  
**Kortezubi:** βυρδίναρα  
**Larrabetzu:** aría, aré  
**Laukiz:** aré  
**Leioa:** area  
**Lekeitio:** aretu  
**Lemoa:** área  
**Lemoiz:** aré  
**Mañaria:** aria  
**Mendata:** aré  
**Mungia:** aré  
**Ondarroa:** áre  
**Orozko:** aréa  
**Otxandio:** ářtara  
**Sondika:** aréa  
**Zaratamo:** itáilá  
**Zeanuri:** aréa  
**Zeberio:** aréa  
**Zollo (Arrankudiaga):** aría (mark.)  
**Zornotza:** aría, areánařsi

## Araba

**Aramaio:** ářtara

## Gipuzkoa

**Aia:** aré  
**Amezketá:** aré  
**Andoain:** aré, béřaβe, \*láμóřts  
**Araotz (Oñati):** ára  
**Arrasate:** arřtara

**Arroa (Zestoa):** aré  
**Asteasu:** aré  
**Ataun:** ará  
**Azkoitia:** áre  
**Azpeitia:** aré  
**Beasain:** aré  
**Beizama:** aré  
**Bergara:** bořtóřts, βυρδίναρα  
**Deba:** áre  
**Donostia:** aré  
**Eibar:** áre, surésko aría (mark.)  
**Elduain:** aré  
**Elgoibar:** aré  
**Errezil:** aré  
**Ezkio-Itsaso:** aré  
**Getaria:** aré  
**Hernani:** aré  
**Hondarribia:** áre  
**Ikaztegieta:** aré  
**Lasarte-Oria:** aré  
**Legazpi:** ará  
**Leintz Gatzaga:** arřtara  
**Mendaro:** aré  
**Oiartzun:** aréttikí  
**Oñati:** ára, trílú, trílótřo  
**Orexa:** aré  
**Orio:** aré  
**Pasaia:** aré  
**Tolosa:** aré  
**Urretxu:** áre  
**Zegama:** ará

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** áre\_a  
**Alkutz:** aría (mark.)  
**Aniz:** áre  
**Arbizu:** aréřjikí  
**Berute:** árepikó, aré, arářtá  
**Donamaria:** arářβal  
**Dorrao / Torrano:** aré  
**Erratzu:** arářta  
**Etxalar:** aré  
**Etxaleku:** lándarř (mark.)  
**Etxarri (Larraun):** aré  
**Eugi:** aréa (mark.), aría (mark.), arářtra  
**Ezkurra:** áatřaal, a<sup>β</sup>atřál, a<sup>β</sup>atřá:l  
**Gaintza:** aré  
**Goizueta:** arésusená, arékakó:a (mark.),

amáβióřts<sup>kó</sup>  
**Igoa:** aré  
**Jaurrieta:** área  
**Leitza:** aré  
**Lekaroz:** arálda  
**Luzaide / Valcarlos:** áre  
**Mezkiritz:** área (mark.)  
**Oderitz:** lándarř, aré  
**Suarbe:** áre  
**Sunbilla:** aré  
**Urdiain:** aríak (mark.), arja (mark.)  
**Zilbeti:** áre  
**Zugarramurdi:** aréa (mark.)

## Lapurdi

**Ahetze:** surésko aré  
**Arrangoitze:** aré  
**Azkaine:** aré  
**Bardoze:** aré, arRe  
**Beskoitze:** aré, aré  
**Donibane Lohizune:** aré  
**Hazparne:** aré  
**Hendaia:** aré  
**Itsasu:** aré  
**Makea:** arRe  
**Mugerre:** aré  
**Sara:** aré  
**Senpere:** aré  
**Urketa:** aré  
**Uztaritze:** aré

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** aré  
**Arboti:** áre, áre byřdinaskwa (mark.)  
**Armendaritze:** aré  
**Arnegi:** áre, aréβυrđin  
**Arrueta:** áre  
**Baigorri:** arRe  
**Bastida:** héřsa  
**Behorlegi:** áre  
**Bidarrai:** aré  
**Ezterenzubi:** aré  
**Gamarte:** aré  
**Garrúze:** arRe  
**Irisarri:** aré  
**Izturitze:** aré  
**Jutsi:** arRe  
**Landibarre:** aré

**Larzabale:** áre  
**Uharte Garazi:** aré, aréβυrđin

## Zuberoa

**Altzai:** aré  
**Altzürükü:** áre  
**Barkoxe:** áre, arářklét (?)  
**Domintxaine:** aré  
**Eskiula:** aré  
**Larraine:** áre, arářéřde  
**Montori:** aré, arářéřdia (mark.) (?), arářklét, aré  
**Pagola:** aré  
**Santa Grazi:** arRe  
**Sohüta:** arRe  
**Urdiñarbe:** áre  
**Ürrüstoi:** arRe, aré

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Montori (Z):** arářklét, aré



# 1645. Mapa: grada 1 / herse à dents fixes / five-spiked harrow

GALDERA: 40210



	a(r)e
	ahe
	arre
	ar(r)he
	ara
	arra
	arraseide
	arrasklet
	arrast(r)a
	a(b)atxal
	itailla
	sarga
	landar
	trillu
	(-)ortz
	bestelakoak

- Iraultako lurra xehatzeko, leuntzeko eta lantzeko erabiltzen den burdinazko hortzak dituen zurezko taularen izena galdetu da.

- "(-)ortz" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: amabiortzeko, bostortz, lauortz.

- "Ara" superlemaren barnean erantzun hauek bildu dira: ara, araxabal, artara, burdiñara, burdiñara txiki.

- Lekukoak 40210 'grada 1 / herse à dents fixes', 40220 'grada 2 / canadienne' eta 40230 'grada 3 / herse-3' galderetako adieraziei buruz askotariko informazioa eman duten arren izan daiteke elkarren arteko bereizketa beti argia ez izatea.

- **Bestelakoak:** arralda (Lekaroz), besabe (Andoain), herza (Bastida).

**Larrabetzu:** *Aria da, asá lau dábil, gitxiau sartzen da lurrian.*

**Zeanuri:** *Areak hogeit [hortz]... Areak ogeikoak danak... Onik ixite sirean ganea onduteko, da bedarrak batu. Da itillek it'euren labrau... Da oneik i'teuren ganea landu, da bedarra'patu.*

**Otxandio:** *Orri Arratixan "aréa" esate utze.*

**Ezkurra:** *Leitzen esaten dioa "área".*

**Donamaria:** *Araxabalan kuadrak... emen ogei ortzekuk geienak, ogei ortza, ola makur pixko batekin... geo xirikin estutu.*

**Alkotz:** *Lurra lantzeko, arrotzeko eta nasteko.*

**Jaurrieta:** *Aréará, lurraren xeatzeko. Bortz zurxko arítezko itze batzurekin, zur bakotxan bortz itzé.*

**Hendaia:** *Aria altxatu eta trebeska, urritzen egur batzuek ematen tzien ola, azpiyan, lurmualluak leertzeko, lurra zakarra balin bazen... gero biarren pasaako aik kendu aria beero sartzeko.*

**Arrueta:** *Zurezkoak zitién gio lehen denek ["ahe"az], hortzak or bezala ta hortz ek atxikatzeko hor giliian olako ziri puska at xorroxtii ta hua marteiliaikilan tanpa, etzién igi horiek.*

**Altzurükü:** *Ahia, lehen zurez zen. Arraskleta [mota berezia da], bazizién lau hortz eta gio pallota gibelin, largatzen zen eta hertsatzen, lehen arthu a beghanago egiten beitzen... gootza barreatzen, sardiaeki.*